

NRS



Havoc Helmet

FITTING THE HELMET

1. Unclip the buckle on the strap and put the helmet on.
2. Position the strap under the jawbone and fasten the buckle.
The buckle should rest against your throat, not on your jawbone.
3. Adjust the strap to be comfortable, yet snug.
4. The DialFit™ knob at the back of the helmet should rest at the base of your skull. Turn the knob to loosen or tighten the helmet for a secure and comfortable fit.
5. Test the fit by rotating the helmet forward and backward. It shouldn't move excessively.
6. Properly fitted and adjusted, the straps should form a "Y" below each ear and shouldn't cover any part of your ears.
7. Make sure you can see clearly and your peripheral vision is unobstructed.

REPLACEMENT: This helmet is made to absorb some of the energy of a blow. Even though damage may not be apparent, it is imperative that any helmet having suffered from an impact in an accident or received a similarly severe blow, deep scratches or other abuse should be replaced. You might not be able to see the damage, but it will be there. A helmet should be replaced after a few years of careful use or if it doesn't fit anymore.

HELMET SIZING

Universal Fit (53-62 cm)

USER INSTRUCTIONS

This helmet is not designed for other sports or motor vehicle use. Every time you use this helmet, check that nothing is badly torn, worn, missing, or out of adjustment. This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities when there is a risk of the child hanging himself or herself. For cleaning, use a soft cloth, mild soap, and water only. The protection given by this helmet may be severely reduced by the application of paint, adhesive stickers and transfers, cleaning fluids, chemicals, and other solvents. Use only materials recommended by the helmet manufacturer. Store in a cool, dry place. The helmet will be damaged if exposed to temperatures exceeding 62°C (150°F). If damaged, the helmet must be destroyed or replaced immediately. Never remove or modify the original elements that constitute a helmet or add accessories as it may risk canceling the protective role of the helmet. Some injuries cannot be prevented by any helmet.

CE EN 1385 WARNING

No helmet can protect the wearer against all possible impacts. The helmet is designed to be retained by a strap under the lower jaw. To be effective, a helmet must fit and be worn correctly. To check for correct fit, place helmet on head and make any adjustments indicated. Securely fasten retention system. Grasp the helmet and try to rotate it to the front and rear. A correctly fitted helmet should be comfortable and should not move forward to obscure vision or backward to expose the forehead. Store in a cool, dry place. No attachments should be made to the helmet; do not modify this helmet in any way. The helmet is designed to absorb shock by partial destruction of the shell and liner. This damage may not be visible. Therefore, if subjected to a severe blow, the helmet should be destroyed and replaced, even if it appears undamaged. The helmet may be damaged and rendered ineffective by petroleum and petroleum products, cleaning agents, chemicals, paints, adhesives and other solvents, without the damage being visible to the user. A helmet has a limited lifespan in use and should be replaced when it shows obvious signs of wear. This helmet should remain in manufacturer packaging until the point of consumer purchase. This helmet should not be used by children while climbing or doing other activities where there is a risk of hanging or strangulation if the child gets trapped while wearing the helmet. This helmet is not designed for other sports or motor vehicle use.



AJUSTEMENTS DU CASQUE

1. Détachez la boucle de la sangle puis enflevez le casque.
2. Positionnez la sangle sous la mâchoire puis fermez la boucle. La boucle doit reposer contre votre gorge, pas sur votre mâchoire.
3. Ajustez la sangle pour un serrage confortable restant sécuritaire.
4. Le bouton DiaFit™ à l'arrière du casque doit reposer sur la base de votre crâne. Tournez le bouton pour serrer ou desserrer le casque pour un ajustement sécuritaire et confortable.
5. Testez l'ajustement en bougeant le casque vers l'avant puis vers l'arrière. Il ne doit pas osciller seul de façon excessive.
6. Quand elles sont correctement montées et réglées, les sangles doivent former un «X» en dessous de chaque oreille et ne doivent pas couvrir quelconque partie de vos oreilles.
7. Assurez-vous que votre champ de vision est clair et que votre vision périphérique est dégagée.

Remplacement: ce casque est conçu pour absorber une partie de l'énergie d'un choc éventuel. Même si les dommages ne sont pas apparents, il est impératif que tout casque ayant subi un impact lors d'un accident ou ayant reçu un coup sévère de même amplitude, possédant des rayures profondes ou tout autre signe d'un mauvais traitement, soit remplacé. Vous pourriez aussi ne pas être en mesure de voir le défaut, quoi qu'il en soit, ce dernier diminuera l'efficacité de protection. Un casque doit être remplacé après quelques années d'une utilisation même prudente et s'il n'apporte plus à la fois confort et sécurité.

TAILLES DU CASQUE

Ajustement Universel (53-62 cm)

MODE D'EMPLOI

Ce casque n'est pas conçu pour d'autres sports ou une utilisation dans des véhicules à moteur. Chaque fois que vous utilisez ce casque, vérifiez que rien n'est tordu, déchiré, usé, manquant ou mal réglé. Ce casque ne doit pas être utilisé par des enfants lors de sessions d'escalade ou durant d'autres activités portant un risque quelconque de pendaison involontaire. Pour le nettoyer, utilisez seulement un chiffon doux, du savon et de l'eau. La protection que ce casque fournit peut être considérablement réduite par l'application de peinture, d'autocollants, de transferts, de liquides de nettoyage, de produits chimiques et autres solvants. Utilisez uniquement des matériaux recommandés par le fabricant. Rangez-le dans un endroit frais et sec. Le casque sera endommagé s'il est exposé à des températures supérieures à 62°C (150°F). S'il est endommagé, le casque doit être détruit ou remplacé immédiatement. Ne jamais démonter ou modifier les éléments originaux qui constituent le casque ou même d'y ajouter des accessoires, ceci pourrait annuler ou diminuer le rôle protecteur du casque. Certaines blessures ne peuvent pas être évitées par un casque, quel qu'il soit.

NORME CE EN 1385

Aucun casque ne peut protéger l'utilisateur contre tous les chocs possibles. Le casque est conçu pour être retenu par une sangle sous la mâchoire inférieure. Pour être efficace, un casque doit être ajusté et être porté correctement. Pour un ajustement correct, enflevez le casque et effectuez les ajustements nécessaires indiqués. Serrer solidement le système de rétention. Saisissez le casque et essayez de le faire basculer à l'avant et à l'arrière. Un casque correctement ajusté devrait rester confortable et ne devrait pas osciller seul vers l'avant pour obscurcir la vision ou vers l'arrière pour exposer le front. Rangez dans un endroit frais et sec. Ne rien attacher au casque, ne pas le modifier en aucune façon. Ce casque est conçu pour absorber un choc résultant en une destruction partielle de la coque et de la doublure. Ce dommage peut ne pas être visible. Par conséquent, si le casque est soumis à un choc majeur, il doit être détruit et remplacé, même s'il semble être encore en bon état. Le casque peut être endommagé et rendu inefficace par des produits pétroliers et dérivés du pétrole, des agents de nettoyage, des produits chimiques, des peintures, colles et autres solvants, sans pour autant le monter à son utilisation. Un casque a une durée d'utilisation limitée et doit être remplacé quand il montre des signes évidents d'usure. Ce casque doit rester dans l'emballage du fabricant jusqu'au moment de la vente aux consommateurs. Ce casque ne doit pas être utilisé par des enfants lors de sessions d'escalade ou durant d'autres activités portant un risque quelconque de pendaison involontaire ou d'étranglement si l'enfant venait à être piégé tout en portant le casque. Ce casque n'est pas conçu pour d'autres sports ou une utilisation dans des véhicules à moteur.



AJUSTE DEL CASCO

1. Desabroche la hebilla de la correa y póngase el casco.
2. Coloque la correa por debajo de la mandíbula y abraque la hebilla. La hebilla debe apoyarse contra su garganta, no en la mandíbula.
3. Ajuste la correa para que esté ajustado, pero se sienta cómodo.
4. La perilla DialFit™ en la parte posterior del casco debe descansar en la base del cráneo. Gire la perilla para aliviar o apretar el casco para un ajuste seguro y cómodo.
5. Pruebe el ajuste girando el casco hacia delante y hacia atrás. No debe moverse excesivamente.
6. Al estar correctamente puesto y ajustado, las correas deben formar una "Y" debajo de cada oreja y no deben cubrir ninguna parte de las orejas.
7. Asegúrese de que pueda ver claramente y su visión periférica no esté obstruida.

Reemplazo: Este casco está hecho para absorber parcialmente la energía de un golpe. Aunque el daño no sea evidente, es importante que cualquier casco que haya sufrido impacto en un accidente o recibido un golpe similar, arañazos profundos u otro abuso sea reemplazado. Puede que los daños no sean evidentes para usted, pero están allí. Un casco debe reemplazarse después de algunos años de uso cuidadoso y si ya no le cabe.

TAMAÑO DEL CASCO

Ajuste Universal (53-62 cm)

INSTRUCCIONES PARA EL USUARIO

Este casco no está diseñado para otro uso deportivo o vehículo motorizado. Cada vez que utiliza este casco, compruebe que nada esté muy desgarrado, desgastado, que falte algo, o esté desajustado. Este casco no debe ser utilizado por niños para escalar o realizar otras actividades en donde exista el riesgo de que el niño(a) cuelgue por sí mismo(a). Para la limpieza, utilice solamente un paño suave, jabón suave y agua. La protección otorgada por este casco puede disminuir severamente por la aplicación de pintura, adhesivos y transferencias, líquidos, productos químicos y otros solventes de limpieza. Utilice únicamente materiales recomendados por el fabricante del casco. Almacene en un lugar fresco y seco. El casco se dañará si se expone a temperaturas superiores a los 62° C (150° F). Si está dañado, el casco debe ser destruido o reemplazarse de inmediato. Nunca quite o modifique los elementos originales que constituyen un casco o añada accesorios ya que corre el riesgo de eliminar la función protectora del casco. Algunas lesiones no pueden ser prevenidas por ningún casco.

CE EN 1385 ADVERTENCIA

Ningún casco puede proteger al usuario contra todos los posibles impactos. El casco está diseñado para ser sujetado por una correa debajo de la mandíbula inferior. Para ser efectivo, un casco debe ajustarse y ser usado correctamente. Para comprobar el ajuste correcto, coloque el casco en la cabeza y haga los ajustes indicados. Asegure firmemente el sistema de retención. Sujete el casco y trate de girarlo para adelante y atrás. Un casco correctamente ajustado debe ser cómodo y no debe deslizarse hacia delante bloqueando la visión o hacia atrás exponiendo la frente. Almacene en un lugar fresco y seco. No se debe agregar ningún accesorio; no modifique este casco de ningún modo. El casco está diseñado para absorber el choque a través de la destrucción parcial del revestimiento y del forro. Este daño puede que no sea visible. Por lo tanto, si es sometido a un golpe severo, el casco debe ser destruido y sustituido, aunque parezca intacto. El casco puede ser dañado y volverse ineficaz por causa de petróleo y productos petrolíferos, agentes de limpieza, productos químicos, pinturas, adhesivos y otros solventes, sin que el daño sea visible para el usuario. Un casco tiene una vida útil de uso limitada y debe reemplazarse cuando muestre signos evidentes de desgaste. Este casco debe permanecer en el embalaje del fabricante hasta que sea comprado por el consumidor. Este casco no debe ser utilizado por niños mientras escalen o hagan otras actividades donde exista riesgo de ahorcamiento o estrangulación si el niño queda atrapado mientras usa el casco. Este casco no está diseñado para otro uso deportivo o vehículo motorizado.



ANPASSEN DES HELMS

1. Öffnen Sie den Verschluss an dem Halteriemens und setzen Sie den Helm auf.
2. Platzieren Sie den Riemen unterhalb des Kieferknochens und schließen Sie den Verschluss. Der Verschluss sollte auf Ihrem Hals aufliegen, nicht auf dem Kieferknochen.
3. Stellen Sie den Halteriemens so ein, dass er bequem und dennoch fest sitzt.
4. Der DiaFit™-Drehknopf hinten am Helm muss an Ihrer Schädelbasis anliegen. Betätigen Sie den Drehknopf, um den Helm zu lockern oder festzuziehen, damit er sicher und bequem sitzt.
5. Prüfen Sie den Sitz, indem Sie den Helm vorwärts und rückwärts drehen. Er sollte sich nicht zu stark bewegen lassen.
6. Richtig angebracht und eingestellt sollten die Halteriemens unter jedem Ohr ein „J“ bilden und keinen Teil des Ohrs überdecken.
7. Vergewissern Sie sich, dass Sie alles deutlich sehen können, und dass Ihr Gesichtsfeld auch zu den Seiten nicht eingeschränkt ist.

Dieser Helm wurde zur Dämpfung eines Teils der Aufprallenergie bei einem Stoß konstruiert. Auch wenn dem Augenschein nach keine Beschädigung vorliegt, ist es zwingend erforderlich, jeden Helm, der bei einem Unfall einer Aufprall erlitten, einen dem vergleichbaren schweren Schlag erhalten oder tiefe Kratzer davongetragen hat oder auf andere Weise missträglich behandelt wurde, gegen einen unbeschädigten auszutauschen. Selbst wenn keine Beschädigung zu erkennen ist, ist sie doch vorhanden. Der Helm sollte selbst bei sachgemäßer Benutzung nach einigen Jahren ausgetauscht werden sowie dann, wenn er nicht mehr passt.

HELMGRÖSSEN

Universelle Passform (53-62 cm)

HINWEISE ZUR BENUTZUNG

Dieser Helm ist nicht für andere Sportarten oder den Einsatz als Motorradhelm bestimmt. Überprüfen Sie bei jeder Verwendung dieses Helms, dass nichts stark beschädigt, abgenutzt oder falsch eingestellt ist, und dass nichts fehlt. Dieser Helm darf nicht von Kindern beim Klettern oder ähnlichen Aktivitäten getragen werden, bei denen die Gefahr besteht, dass sich das Kind strangulieren könnte. Verwenden Sie zur Reinigung ausschließlich ein weiches Tuch, etwas Seifenlauge und Wasser. Die Schutzfunktion dieses Helms kann durch die Aufbringung von Farbe, Aufklebern und Abziehbildern sowie Reinigungsflüssigkeiten, Chemikalien usw. anderen Lösungsmitteln ernstlich beeinträchtigt werden. Verwenden Sie ausschließlich von dem Hersteller des Helms empfohlene Materialien. Kühl und trocken lagern. Der Helm nimmt Schaden, wenn er Temperaturen von mehr als 62°C (150°F) ausgesetzt wird. Wenn er beschädigt ist, muss der Helm unverzüglich unbrauchbar gemacht oder ausgetauscht werden. Entfernen oder verändern Sie niemals die Originalbestandteile eines Helms und fügen Sie auch keine zusätzlichen Teile hinzu, da der Helm durch das Eine wie das Andere seine Schutzfunktion einbüßen kann. Einige Verletzungen können auch durch einen Helm nicht verhindert werden.

CE EN 1305-SICHERHEITSHINWEISE

Kein Helm kann seinen Träger vor allen Stößen schützen. Der Helm ist so ausgelegt, dass er mit einem Halteriemens unter dem Unterkiefer befestigt wird. Damit er seinen Zweck erfüllen kann, muss ein Helm richtig angepasst und getragen werden. Um den korrekten Sitz zu überprüfen, setzen Sie den Helm auf und nehmen Sie die angegebenen Einstellungen vor. Befestigen Sie alle Halteriemens sicher. Fassen Sie den Helm an und versuchen Sie, ihn nach vorne und nach hinten zu drehen. Ein richtig eingestellter Helm sollte bequem sitzen und sich weder nach vorne bewegen, wo er das Gesichtsfeld einschränkt, noch nach hinten, wodurch er die Stirn entblößt. Kühl und trocken lagern. An den Helm sollten keine zusätzlichen teile angebracht werden; der Helm darf in keiner Weise verändert werden! Der Helm ist darauf ausgelegt, Stöße mithilfe der teilweisen Verformung der äußeren Schale sowie deren Auskleidung zu dämpfen. Dadurch auftretende Beschädigungen sind möglicherweise nicht zu sehen. Aus diesem Grund ist jeder Helm, der einem schweren Stoß ausgesetzt war, unbrauchbar zu machen und auszutauschen, und zwar auch dann, wenn er scheinbar unbeschädigt ist. Petroleum und Petroleumerzeugnisse sowie Reinigungsmittel, Chemikalien, Farben, Klebstoffe und Lösungsmittel können den Helm beschädigen und wirkungslos machen, ohne dass der Schaden von außen erkennbar ist. Ein Helm besitzt lediglich eine begrenzte Lebensdauer und sollte bei offensichtlichen Abnutzungserscheinungen ausgetauscht werden. Dieser Helm ist bis zum Erwerb durch den Kunden in der Originalverpackung des Herstellers aufzubewahren. Dieser Helm darf nicht von Kindern beim Klettern oder ähnlichen Aktivitäten getragen werden, bei denen die Gefahr besteht, dass das Kind an etwas hängen bleiben oder sich strangulieren könnte, weil sich die Halteriemens des Helms irgendwo verfangen. Dieser Helm ist nicht für andere Sportarten oder den Einsatz als Motorradhelm bestimmt.



EN

ROCK SOLID GUARANTEE

We want you to be happy with the products you buy from us. We guarantee all NRS products to the original owner against defects in materials and workmanship. If at any time you're not satisfied with the performance of an NRS product, please return it to the dealer where it was purchased or contact NRS directly. If we find that an NRS product is defective, we will, at our option, repair it, replace it, or refund the purchase price. NRS disclaims all other express or implied warranties. NRS will not be responsible for any consequential or incidental damages caused by or resulting from the use or performance of NRS products.

NRS helmets are warranted to be free from defects in workmanship and materials. This warranty is extended to the original purchaser only. This warranty does not apply if damages are caused through abuse, negligence, improper repairs, inadequate fit, modifications and alterations, or if used other than the manner intended.

A helmet that is defective will, at our option, be repaired, replaced, or refunded at the purchase price. To return a defective helmet, carefully wrap and ship the helmet to us at: NRS, 1638 S Blaine St, Moscow, ID 83843, USA

Together with:

- 1) A letter stating the reason for the return, including a return address
- 2) A proof of purchase with date

Except as otherwise specifically stated, NRS makes no other express warranties or guarantees. Any warranties implied by law shall be limited to 90 days in duration. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitation may not apply to you.

NRS shall not be liable for any incidental or consequential damages. Some states do not allow the exclusion or limitation on consequential damages, so the above limitation may not apply to you.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary depending on your state or country of residency.

FR

NOS GARANTIES

Notre désir est que vous soyez heureux avec les produits que vous nous achetez. Nous garantissons à l'acheteur principal, tous les produits NRS d'être sans défauts de matériaux et de fabrication. Si à tout moment vous n'êtes pas satisfait de la performance de l'un des produits NRS, veuillez le retourner au magasin d'achat ou contactez directement NRS. Si nous constatons qu'un produit NRS est défectueux, nous en effectuons à notre discrétion, sa réparation, son remplacement ou nous vous rembourserons son prix d'achat. NRS décline toute autre garantie expresse ou tacite. NRS ne sera pas responsable des dommages directs ou indirects causés par ou résultant de l'utilisation ou de la performance des produits NRS.

Les casques NRS sont garantis exempts de défauts de fabrication et de matériaux. Cette garantie est seulement offerte à l'acheteur principal. Cette garantie ne s'applique pas si des dommages étaient causés par l'abus, la négligence, des réparations impropres, un ajustement inadéquat, des modifications et transformations, ou si le casque était utilisé à d'autres fins que celles prévues.

Un casque qui est défectueux pourra, à notre discrétion, être réparé, remplacé ou vous être remboursé au prix d'achat. Pour nous retourner un casque défectueux, emballez-le soigneusement et expédiez-le à: NRS, 1638 S Blaine St, Moscow, ID 83843, USA

En accompagnant le casque avec:

- 1) Une note indiquant la raison du renvoi et votre adresse retour
- 2) Une preuve d'achat datée

Sauf indication contraire, NRS ne promet aucune autre garantie expresse ou implicite. Toutes les garanties implicites de droit doivent être limitées à 90 jours. Certains états n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, la limitation ci-mentionnée peut ne pas vous être applicable.

NRS ne peut pas être tenu responsable d'éventuels dommages directs ou indirects. Certains états n'autorisent pas cette exclusion de responsabilité sur les dommages indirects, l'exclusion ci-mentionnée peut ne pas vous être applicable.

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques, vous pouvez également en posséder d'autres dépendamment de votre état ou pays de résidence.

ES

GARANTÍA INVARIABLE

Queremos que esté satisfecho con los productos que usted compra de nosotros. Todos los productos NRS están garantizados para el dueño original contra defectos en materiales y mano de obra. Si en cualquier momento usted no está satisfecho con el rendimiento de un producto NRS, por favor devuélvalo al distribuidor donde lo compró o directamente a NRS. Si encontramos que un producto NRS es defectuoso, estará a nuestra discreción el repararlo, reemplazarlo o reembolsar el dinero de la compra. NRS rechaza toda otra garantía expresa o implícita. NRS no será responsable por daños consecuentes o incidentales causados por o resultante del uso o rendimiento de productos NRS.

Los cascos NRS están garantizados de estar libres de defectos de materiales y mano de obra. Esta garantía se extiende sólo al comprador original. Esta garantía no se aplica si los daños son causados por abuso, negligencia, reparaciones inadecuadas, ajuste inadecuado, modificaciones y alteraciones, o si es utilizado de manera diferente a la destinada.

Un casco que es defectuoso será, a nuestra discreción, reparado, reemplazado o el dinero será reembolsado. Para devolver un casco defectuoso, cuidadosamente envuélvalo y envíe el casco a: NRS, 1638 S Blaine St, Moscow, ID 83843, USA

Junto con:

- 1) Una carta indicando el motivo de la devolución, incluyendo la dirección remitente
- 2) Una prueba de compra con fecha

Excepto según lo indicado específicamente, NRS no hace ningún otro tipo de garantía expresa. Cualquier garantía implícada por la ley se limitará a 90 días de duración. Algunos estados no permiten limitaciones sobre la duración de una garantía implícita, así que la limitación anterior puede que no se aplique a usted.

NRS no será responsable por daños incidentales o consecuentes. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños consecuentes, así que la limitación anterior puede que no se aplique a usted.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también puede que posea otros derechos dependiendo de su estado o país de residencia.

DE

VOLLE GEWÄHRLEISTUNG

Wir möchten, dass Sie mit den Produkten, die Sie bei uns kaufen, zufrieden sind. Deshalb übernehmen wir gegenüber allen ursprünglichen Erwerbern die Gewährleistung für Mängel am Material und in der Verarbeitung aller Erzeugnisse aus dem Hause NRS. Sollten Sie jemals mit einem Produkt von NRS nicht zufrieden sein, geben Sie es bitte an den Händler, bei dem Sie es erworben haben, zurück oder wenden Sie sich unmittelbar an NRS. Wenn sich herausstellt, dass das betreffende Erzeugnis schadhaft ist, werden wir es nach unserem Dafürhalten entweder reparieren, umtauschen oder Ihnen den Kaufpreis erstatten. NRS lehnt alle sonstigen ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen ab. NRS haftet zudem nicht für durch die Verwendung oder das Leistungsverhalten von NRS-Erzeugnissen bedingte befallig entstandene oder Folgeschäden.

Wir gewährleisten, dass die Helme von NRS frei von Verarbeitungs- und Materialfehlern sind. Diese Gewährleistung erstreckt sich jedoch ausschließlich auf den ursprünglichen Erwerber und sie gilt nicht bei Beschädigungen, die durch Missbrauch, mangelnde Sorgfalt, unsachgemäße Reparaturen, einen falschen Sitz, Manipulationen oder Änderungen oder eine andere als die bestimmungsgemäße Verwendung verursacht wurden.

Ein schadhafter Helm wird Ihrem Wunsch gemäß entweder repariert oder ersetzt, oder der Kaufpreis wird erstattet. Zur Rücksendung eines schadhaften Helms ist dieser sorgfältig verpackt unter folgender Anschrift an uns zurückzusenden: NRS, 1638 S Blaine St, Moscow, ID 83843, USA

Die Rücksendung sollte von:

- 1) einem Schreiben, in dem der Grund für die Rücksendung sowie eine Anschrift für die Rückantwort angegeben sind, sowie
- 2) einem datierten Kaufbeleg begleitet werden.

Siefern nicht an anderer Stelle ausdrücklich angegeben übernimmt NRS keine weiteren vertraglichen Gewährleistungen oder Garantien. Alle gesetzlich vorgeschriebenen Gewährleistungen sind auf einen Zeitraum von 90 Tagen beschränkt. Da Beschränkungen der Geltungsdauer gesetzlich vorgeschriebener Gewährleistungen in einigen Staaten und Bundesländern unzulässig ist, hat die obige Beschränkung für Sie möglicherweise keine Gültigkeit.

NRS haftet nicht für befallig entstandene oder Folgeschäden. In einigen Staaten und Bundesländern ist der Ausschluss oder die Beschränkung der Haftung bei Folgeschäden unzulässig, somit hat die obige Beschränkung für Sie möglicherweise keine Gültigkeit.

Durch diese Gewährleistungen gelangen Sie in Genuss bestimmter Rechtsansprüche, über die hinaus Sie je nach dem Staat oder Bundesland Ihres Wohnsitzes weitere Ansprüche haben können.

NRS

Havoc Helmet



Important information inside.

Informations importantes à l'intérieur.

Información importante adentro.

Wichtige Informationen innen.

nrs.com



1638 S. Blaine St.
Moscow, ID 83843 USA

800.635.5202

EN

With a one-size-fits-all DialFit™ retention system, Havoc helmets provide a safe, secure fit for nearly any boater.

- Durable ABS shell dissipates impacts
- Dual-density EVA foam for comfort and protection
- DialFit retention system lets you dial in a custom fit
- Ten ventilation/drainage ports let air in and water out
- One size fits nearly any boater

FR

Grâce à un système uniforme de rétention DialFit™, casque de Havoc assure un sûr et sécurisé pour presque n'importe quel plaisancier.

- Une coque ABS dissipe les impacts
- Mousse EVA double densité pour le confort et protection
- Système de rétention DialFit vous permet de composer en un ajustement personnalisé
- Dix ports de ventilation/d' évacuation permettent d'air et eau
- Une taille adapte à presque n'importe quel plaisancier

ES

Con el sistema de retención DialFit™ de talla única, los cascos Havoc proveen de un calzado seguro, y confiable para todo tipo de navegante.

- La cubierta plástica duradera de ABS disipa los impactos
- Gomaespuma de densidad dual EVA para comodidad y protección
- El sistema de retención DialFit le permite ajustar de manera personalizada
- Diez puertos de ventilación o drenaje que permiten que entre el aire y salga el agua
- La talla única calza virtualmente a cualquier navegante

DE

Dank des universellen DialFit™-Drehknopfbefestigungssystems für alle Größen bieten die Havoc-Helme einen festen und sicheren Sitz für fast jeden Kanuten.

- Die widerstandsfähige ABS-Kunststoffschale zerstreut die Aufprallwirkung
- Dual-Density EVA -Schaumstoff sorgt für Tragekomfort und Schutz
- Das DialFit-Befestigungsriemen ermöglicht die Einstellung einer individuellen Passform
- Durch zehn Lüftungs- / Entwässerungsschlitze gelangt Luft hinein und Wasser hinaus
- Eine Größe für fast jeden Kanuten